



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

# 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)

华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)

稿件提供: 南部分校

第29期  
2017年4月7日

## 小语世界

### 美丽的春天

■ 刘嘉懿 指导教师: 孙玉珠

冰雪融化了。寒冷的冬天过了,温暖的春天到了。草从黄色变成绿色。风吹的时候,草对我们鞠躬。树梢会发芽然后长出小嫩叶。各种各样的颜色的鲜花会开。小动物们会慢慢得醒过来。鸟会飞回来。鹿会跑来跑去找吃的。蝴蝶会飞来飞去采蜜。农民在播种准备收获。人们脱下厚厚的冬装,换上春装。很多人到外面旅游,比如放风筝,去公园,抓蝴蝶,赏花。白天变长了。雨开始变多了。春天真美丽!

### 上海外滩游

■ 陈雨涛 指导教师: 朱文娟

今年夏天我们全家人去上海旅游。早就听妈妈说上海是中国的经济中心,繁荣的国际大都市。到那里一逛,真是名不虚传,尤其是外滩。那里到处高楼成片,很像 New York 的 Manhattan。外滩十分繁华热闹,江面、长堤以及建筑群构成的街景真是一大景观。虽然我们走了很长的路,而且天气还非常热,但是我们还是很尽兴,还照了很多照片呢。

### 难忘的上海之行

■ 王允燕 指导教师: 朱文娟

两年前,妈妈带我回中国。我们下午到达上海,住在小姨的家。吃饭后就睡觉了。一点钟左右,我睁开眼睛,到处一片漆黑。一转身,发现妈妈也醒了!我就问她,你也睡不着了?妈妈说,是啊,这就是时差。我们聊了一会儿,又睡着了。我第二次醒的时候是4点。没想到妈妈也醒了。我们都饿了,一人吃了一个荷包蛋。睡不着了,我就与在美国的爸爸用微信聊天。爸爸正在看电视,吃核桃。我问爸爸,你上次回中国有叉烧吗?爸爸说,当然有,你想吃吗?我觉得自己说错了。问了妈妈才知道是时差,不是叉烧。大家都大笑起来了。跟爸爸说再见后,我和妈妈又睡了。第三次我和妈妈睡醒时,已经是近7点了。我们就下楼吃早餐去了。

我们每次住在小姨家,就在旁边这家餐馆吃饭。我很喜欢这里做的早点。有馄饨,小笼包,生煎包,烧卖等。我们每次吃两样。要么吃馄饨和小笼包,要么吃馄饨和生煎包,要么是小笼包和烧卖...,这里的早点我永远吃不厌。

我最喜欢玩的一个地方是商场里的“Little Gym”。我可以免费去上体操课。老师教我们平衡木,跳马,翻跟斗等。我原来很怕自己中文不好,不能与老师同学们交流。结果四个同学中,三个从美国来,一个从香港来。我们都说英语,老师也和我们说英语。我玩得满头大汗,太高兴了。

上海还有很多好玩的地方,我真想年年都去。

### 我最喜欢的节日—春节

■ 刘恺文 指导教师: 张凉

中国有不计其数的节假日,其中有春节、端午节、中秋节和国庆节等。最重要的是春节,也是我最喜欢的节日,那是一家人团圆的日子。除夕是一年的结束,春节是一年的开始。过春节又叫过年,新旧交替的时候,人们晚上不睡觉,叫做守岁。古时候,人们放鞭炮庆祝春节,是为了把一种叫“年”的怪物吓跑。同时,人们喜欢穿红色的衣服,贴红色的对联,也是为了把怪物吓跑。过年的时候,

人们已经收获了很多食物,所以可以吃很多东西,一家人聚在一起享受天伦之乐。大人给小孩子红包,小孩给大人拜年。小孩穿新衣服,吃糖果,放鞭炮,十分开心!

我们在中文学校庆祝春节,有晚会,有聚餐,有红包,有游戏,还有舞狮子,变魔术,小朋友在一起特别快乐。我们自己在家,妈妈做好多东西吃。我们一起看春节联欢晚会,给中国的爷爷奶奶,姥爷姥姥打电话拜年。

我非常喜欢春节,因为有好东西玩,还不用写作业,还可以看电影,玩游戏。我还可以学中国文化。我希望每天都是春节,因为这样的话,每天都可以开开心心,快快乐乐!

### 我跟爷爷学种菜

■ 李怡帆 指导教师: 柳絮飞

我们家后花园有一块地,是我爷爷种菜的地方。

当春天来了,草变绿了,天变暖了的时候,我的爷爷就开始种菜了。他让我跟在他的后面,往地里下种子。每个坑里放四个种子。爷爷把它们盖上了土。爷爷对我说,过五六天,菜苗就能出来了。我和爷爷每天都浇水。菜苗出来以后,爷爷告诉我,那个是西红柿,这个是黄瓜,那个是豇豆,还有辣椒和茄子。菜苗长得很快。我每天和爷爷一块儿除草、浇水、施肥,它们很快都开始开花。我发现它们开的花儿大部分都是黄色的,唯有茄子的花儿是紫色的。但是我发现它们的大小形状都不一样。花儿落了以后,小西红柿、小黄瓜、小茄子、小豇豆,还有小辣椒都长出来了。它们一天一天地长大。最后,西红柿变成红色的。黄瓜长得长长的,绿绿的。茄子变成了紫色的。我看了很高兴。我让爸爸妈妈给我和它们一起照相。

我跟爷爷学到了很多中国菜的名字,看到它们长的形状。我跟爷爷学种菜真好!明年我还要跟爷爷学种菜。

### 有趣的竞赛

■ Jarrett Zheng 指导教师: 柳絮飞

昨天我去了姥姥、姥爷家。他们有一个中文电视频道,我们一起看“最强大脑”科学竞技真人秀。这个节目非常有趣,被选中的参赛者有资格与其他选手进行记忆、计算、游戏等对抗赛。

我被比赛深深地吸引住了。其中一场比赛给出了一张由五千个点组成的图片,一名选手随意从图中选出一个点,对手要在90秒之内找出这点在原图中的位置。参赛者水平很高,有一位选手只用了6秒钟就准确定位,好快呀!另一场比赛是速算对决,比的是十几位数的加减乘除,当我还来不及完全看清楚屏幕上那一串串的数字,参赛者就已经开始报答案了,真不知他们是怎么算出来的。

我最喜欢看的是魔方比赛,因为参赛者要蒙住眼睛,难度很高。魔方各式各样,有常规的,也有2X2的和金字塔形的。选手们全神贯注,双手飞快地转动着魔方,一个个难题很快都被解决了,输赢往往只有一两秒之差。紧张极了!除了魔方,tetris比赛也很激烈,选手们按不同的游戏模式互相争斗,引人注目。特别有意思的是互动模式,每当你完成一行,你的对手就会被增加上一

行,非常刺激。

我很喜欢看这些比赛,下次有机会我还要看。

### 我的快乐假期

■ 郑雅元 指导教师: 柳絮飞

去年我和我的家人到台湾度过了一个非常轻松和愉快的假期。我们从纽约飞到台湾,飞行时间总共花了十五个小时。我跟我的妹妹在飞机上一直吃、玩游戏、睡觉和看电影,并不觉得时间过得很慢。我们到达台北后住进我姑姑家,这个假期我们一直住在她家。

台北的天气非常闷热,我跟妹妹很不习惯,即使换上了夏日的衣服还是不舒服。这样闷热的天气真的不容易适应,所以我们每天吃冰,喝汽水,不然实在没有办法活下去。

美国与台湾的时差是十二个小时,所以台北的晚上是美国的早上,我们花了差不多整整一个礼拜才渐渐适应。

妈妈帮我和妹妹报名加入海外学生夏令营,我们每天坐巴士到学校。在夏令营我们学习中国的民俗文化,我们学做葱油饼,写毛笔字,做菠萝酥,做手工艺品。我们学了很多中国的小玩意,我跟妹妹非常开心。

这个假期我们过得非常充实。希望明年还有这样的机会再回台湾,参加这么有趣而且有意义的活动。

### 滑雪旅行

■ 宋英杰 指导教师: 万莉芳

我印象最深的是2013年去Vermont的滑雪旅行。我和我的朋友们总共三家住在一个度假屋里。

雪道离我们很近,我们六个孩子每天都会花很长时间去滑雪,因此,我们几个人的滑雪技术都有了很大的进步。

第三天,我们决定去挑战高难度的雪道。我的妹妹只有七岁,但她的滑雪技术很好,只是胆子很小,我们就鼓励她并保证会和她一起滑,最后我们六个人都非常兴奋地坐缆车到达了山顶。我们一字排开,我喊了一声“出发”,几个小伙伴一下冲了出去,雪道很陡,速度很快,我感觉很开心,可滑了一半儿,突然发现还有几个朋友没有跟上来,于是我们赶紧滑到雪道旁边等着她们。等了很久,还是看不到她们下来。我很担心,决定上去找她们。我们抱着滑雪板一步步艰难地往上走。走了好久,才看见她们,妹妹正在哭呢。她滑了一段路,由于雪道太陡了,她不敢滑了。我们大家都安慰她,可是她说什么也不敢再往下滑了。最后,我们决定抱着滑雪板坐在雪上滑下去。滑了一会儿,妹妹不害怕了,我们终于顺利地滑到了山下。

小伙伴们互帮互助的精神让我们感到这次旅行非常高兴。我们相约下次还要再一起去滑雪。

### 上高中的第一天

■ 黄珊晴 指导教师: 杨迎

高中,是人生中的一个重要阶段。在还没上高中以前,我十分担心我的高中生活,总是害怕自己适应不了。心里想,“如果我的学习跟不上怎么办?这些想法一直留在我的脑海里,无法摆脱。

然而,当我踏入高中的第一天,便迎来了全新的生活。老师带领我们参观了校园,给我们介绍各种各

### 总校消息

2017华夏中文学校AIG田径运动会”将于2017年5月7日星期日在华夏普兰斯堡中文学校举行。一年一度的“华夏杯排球赛”也将列为本次比赛的一个项目同时在普兰斯堡中文学校体育馆举行。请华夏各分校积极组队报名参赛。

有关比赛的详细内容请参考[www.yingwenci.com](http://www.yingwenci.com)。报名从即日起至4月24日。本次比赛得到普兰斯堡分校的大力支持,并由AIG保险公司其他商家及爱心人士鼎力赞助,在此向他们表示衷心感谢。预祝华夏运动会圆满成功。本此活动由AIG独家冠名赞助,其他主要赞助的还有华夏长期朋友“新州中国日”等”。

(体育部孙儒林 供稿)

### 分校消息

南部分校舞蹈班的孩子们在杜康宁老师的精心指导下,带着舞蹈《蝴蝶飞》参加了今年的“华夏之星”的汇报演出,得到观众们热烈的掌声。



拥有众多华夏家庭为会员的美华联盟CAMEL,于四月二日在新州LYTTC国际乒乓球学院隆重举办了“新州美华联盟2017乒乓球邀请赛”。我校乒乓球俱乐部的成员们由副校长王剑卫带队,兴致勃勃地参加了比赛并与各路球员结交了友谊。图为比赛后选手们意犹未尽,合影留念。



样的教师,也给我们说明了学校的规矩。不得不说这真是个大又漂亮的学校,老师和同学们也很热情,友好。

在接下来的学习时光里,我一直努力地做得更好。在上课时我专心听讲,详细地做笔记。在课后,我也会认真完成老师布置的作业。除此之外,我还用课余时间到家里开的餐馆里帮忙。

我相信,在我的努力之下,我的高中生活一定会更加丰富,美好!

### 未来的我

■ 黄秀云 指导教师: 杨迎

我是一名普通的高中生。我的未来是什么样子?是多姿多彩,还是平淡无奇?不管它到底怎么样,我依然相信,我的未来充满希望。未来我会经过四年的时光,然后终于等来了大考试。在这四年的时间里,我有没有好好学习?面临即将到来的考试,我准备好了吗?如果通过了考试心里有什么感觉?是高兴?还是悲伤?高兴的是我背上的巨大的包袱终于掉下来了,悲伤的是我要离开我的爸爸,阿姨,同学们,还有一些好朋友。

到大学我又该怎么生活呢?到那时,我要在大学的课堂里认真学习。未来的生活里我要赚钱给我爸爸,奶奶和爷爷。我希望未来的日子里我能坚强,勇敢地面对生活的障

碍。希望未来的黄秀云能开朗一些,多跟别人交流,习惯独立的生活。为了这个梦想我一直在努力,在拼搏,在勇敢地向前冲,不会向后退。

### 追忆童年

■ 黄珊媚 指导教师: 杨迎

我有一个很幸福的家庭,有爱我的家人们。在他们的陪伴下,我度过了一个无比美好的童年。

记得小时候,妈妈经常带着我在家里开的餐馆里玩。当时餐厅才刚刚开起来,妈妈工作得很辛苦,常常从早忙到晚,甚至很少坐下来歇息。看着妈妈忙碌的背影,幼小的我常常想:“我一定要好好读书,将来成为一个有出息的人,好让妈妈不再这么累。

童年时最好的玩伴便是我的姐姐黄珊晴。我们俩一有空就出去玩,一起运动或到湖边看天鹅。小时候姐姐就很让着我,几乎有求必应,直到现在。我很幸运我能有个这样的好姐姐。

爸爸虽然工作忙,却也不忘花时间来陪伴我们。在周末,他常常带着我们开车到处玩,欣赏美丽的风景。

如今我长大了,但家人对我的爱却丝毫不减。我爱他们,他们让我的童年丰富多彩!